內政部登記證內版台報字第一〇五號
中華郵政台字第二二六七號執照登記為第一類新聞紙類
電報掛號六二六〇號
郵政信箱三〇六九號
經濟日報
ECONOMIC DAILY NEWS
發行人 王惕吾
第零捌捌肆號
今日兩大張半 每月四十五元
社址：[illegible]
編輯部：[illegible]
印刷工廠：[illegible]
•電話•
發行人 [illegible]
社長 [illegible]
總經理 [illegible]
編輯部 [illegible]
採訪組 [illegible]
秘書室 [illegible]
財務處 [illegible]
發行組 [illegible]
廣告組 [illegible]

財經會報通過全民儲蓄方案草案

除將加强推動一般儲蓄外 並將建立「受僱人員公積金」制度

【本報訊】行政院財政經濟金融會報，業已修正通過財政部綜合金融會、中央銀行所研擬的全民儲蓄方案草案，一俟提經院會通過後，即將籌設「國民儲蓄加強推行委員會」負責全面的推動工作。

這項全民儲蓄方案草案，除規定的一般性儲蓄項目外，并將採用所推行的「受僱人員公積金」制度所擬辦法亦予併入，以擴大儲蓄範圍，積累經建資金。

據悉：該草案之實質要點有下述各項：

——儲蓄機構體系之建立，由行政院下設立的「國民儲蓄加強推行委員會」，密切與各金融機構配合，負責推動、指導、策劃與協調等項工作。

——加強舉辦儲蓄及郵政儲蓄，譬如小額儲蓄及一年期存款也予免納所得稅，促各金融機構派員到家收款，各郵政代辦所全部辦理儲蓄業務，郵局延長存取款時間，各縣市設立收款站等等。

——導引資金流向生產途徑：加強信託投資業務，活潑證券市場，并促令金融機構對所吸收之存款，在整體經濟發展指導原則下，訂定存利、低利、較低利息的運用標準，鼓勵其合理的間接投資。

——推行全國受僱人員公積金制度：所有公、民營機構的受僱人員按月按薪給等級扣除一定比率金額，分別繳存特設之公、民兩類財團法人或已辦類似業務的機構負責保管及管運，在一定條件下按時間的儲存利息連同本金，予以全部給付受僱人。

——資金運用，除指導一般資金向生產途徑外，政府對各機構所募的大額資金，將指導優先用於公營事業及公共設施之投資，或大此興建住宅貸款。

——修訂有關法規以為配合，為正在修訂中的獎勵投資條例，所得稅法，及經營儲蓄業務的銀行法令的修訂與改進等。

【本報訊】財政部為配合全民儲蓄運動之推行，將於近期派員前往日本考察儲蓄業務。

據財政部方面的官員稱：日本之儲蓄極為發達，儲蓄金額高出我國一千倍，扣除人口高我十倍的折算率後，實際國民儲蓄率，仍高出我國一百倍，因此，有前往考察該項業務的需要。

美正全力擴展對我貿易

將鼓勵向我輸出高級工業設備

美國商務部副部長席西利諾宣佈

【本報記者李子繼專訪】美國商務部副部長席西利諾，昨（廿二）日接受訪問時對本報記者說，美國政府正以其全力擴展與亞洲國家之間，尤其是包括中華民國在內的遠東各國間的貿易。

席西利諾副部長係于昨日中午十二時五十分自東京來華作五天訪問。他于當日下午五時接見[illegible]在華訪問的美國[illegible]公司主辦的[illegible]，並接受本報記者的訪問，並答復所提出的各項有關問題。

記者問：此間工商界人士非常關切尼克森政府當前的對外貿易政策，請問目前美國政府對此一地區的貿易政策，是否有新的動向？

[illegible]對外貿易不僅再有出超，且與很多國家貿易呈現入超的現象，因而，美國政府決全力擴展貿易，[illegible]

席西利諾副部長說：尼克森總統就職以來，美國政府的貿易政策並無任何重大的改變，[illegible]一國的貿易政策[illegible]不可能經常[illegible]，[illegible]已準備[illegible]今後一年內的對外貿易[illegible]的好主顧，對于中美[illegible]到五百億美金的目標，為了達到此一目標，他們準備今後進一切的努力，擴大美與過去一向不甚重視的亞洲國家的貿易，以圖找到其在對外貿易上的出路。在這些亞洲國家當中，美國政府現在的重點將放在中華民國，韓國，泰國，印度及馬來西亞，香港等貿易外銷市場較發展條件較大的地區。

記者問：今年上半年內，中華民國在中美貿易中首次呈現出超，此一趨勢今後是否仍將繼續，或將有所改變？

他說：今年上半年的中美貿易，中華民國首次居于有利的地位，是項出超，足證其經濟的繁榮及迅速發展。今後，美國政府將繼續盡全力擴展中美貿易，以促進兩國經濟與貿易之發展。

[illegible]貿易，努力求擴大增加貿易額，謀其自然的發展。

記者問：閣下認為當前的中美貿易有何新的發展方向？

他說：美國政府將鼓勵美國工商界人士，向中華民國推銷高級工業機器設備，因為中華民國目前的經濟發展，已到達了高級技術工業的階段，需要大量輸入資本設備及工業機器，尤其是金屬工業機器，更宜列為優先，為了配合高級工業，美國工業技術方面的輸入中華民國，譬如電子資料處理機器及技術機器，也是貿易發展當中的一個主要項目。

同時他強調，高級工業及技術機器設備將是一極重要的項目，不過，美國若干農產品在中華民國仍有很好的需求市場的機會。

記者問：此次閣下遠東之行的主要目的是在前來日本和香港兩地，參加國際性觀光事業會議，發表政策演說，對于中華民國觀光事業的發展，不知有何意見？

他說：現在，各國的觀光事業，已被列為主要的貿易項目。他本人在美國商務部中，即被指定主管觀光事業，希望今後能以觀光事業方面收入拾注美國國際收支的不平衡。正如一般貿易一樣，觀光事業也是一種互惠互往的生意，因此美國政府一方面鼓勵美國出外旅行，一方面爭取外國人前往美國觀光。

他對台灣的觀光事業很感興趣，因而抽此次時以一部份時間考察觀光事業，並于今天前往太魯閣參觀。他認為中華民國應一方面與其他遠東各國聯合爭取國際觀光遊客，一方面開發台灣為[illegible]不同情趣的觀光區，以吸收美[illegible]各國的優點。

圖：美國商務部副部長席西利諾

席西利諾明訪汪彝定

商談紡織品輸美問題

【本報訊】美國商務部副部長席西利諾昨（二十二）日[illegible]，他將于明（二十四）日上午與中華民國經濟部代部長汪彝定舉行會談，商談有關中華民國紡織品輸美限制問題。

席西利諾副部長係在答復記者所提有關問題時，作上述表示，他特別指出，他這次來華訪問之主要目的，並非與中華民國政府財經首長商談紡織品輸美限制問題，不過，他特向汪彝定代部長說明此一問題的最新發展，及美方所採取的立場。目前，美國政府正經由[illegible]商務部與中華民國政府商談此一問題。

這位美國商務部高級主管官員，並將以美國[illegible]對外貿易[illegible]，於廿四日向台北[illegible]午餐會發表政策演說。他將於廿六日離華飛往香港訪問。

陶聲洋在紐約接受腸部手術

【美聯社紐約廿二日電】中華民國經濟部長陶聲洋今天在史隆凱特林醫院接受腸部外科手術。該院的一位發言人說，陶氏的情況將在稍後能獲知。

李國鼎及俞國華將分途赴美開會

【本報訊】財政部長李國鼎，將於明日赴美，出席世界銀行年會，預定十月中旬返國。出國期間，部務由政務次長馬兆奎代理部務。

【本報訊】中央銀行總裁俞國華今（廿三）日離台赴美。

俞國華此次赴美，主要是參加廿七日在華盛頓舉行的中韓越三國央行總裁會議。會中三國央行總裁將就本區世界銀行及國際貨幣基金年會交換意見，討論有關之金融經濟問題。會後，俞總裁並將參加自廿九日起在華盛頓舉行為期一週的國際貨幣基金年會，然後轉往紐約與美國聯邦準備銀行及各大銀行洽談公務。

對限制纖維製品輸美要求

日本考慮有限度讓步

【本報東京航訊】據日本政府可靠方面人士透露：美國政府在上週末[illegible]的美日纖維問題專家會議上強調，如果日本不[illegible]自動限制纖維製品的對美輸出，美國國會可能將通過包括輸入限制在內的「新貿易法案」與「纖維及皮製品類的限制輸入法案」兩法案。

日本政府官員表示：美國以往經常發出類似的警告，但這次的警告似乎頗堅定，不能說是虛聲恫嚇。

[illegible]

●全國最大型、不破損衣料●
大家庭用唯一洗衣機
獨創超特大洗濯槽
一次成形，沒有焊縫
不漏水，不沾留污垢
一次可洗襯衫二十件（3.6公斤）
洗樂
（特大型）
TAW-6300A
不二價5,200元
TAW-5200H型 不二價4,200元
TAW-4900H型 不二價4,400元
TAW-2000A型 不二價4,100元
中廣文化復興晚會
2,000[illegible]大贈獎
[illegible]
大同洗衣機

訂閱本報
請撥電話362707

Helanca
夏蘭佳
五種伸縮[illegible]絲用途
•HE[illegible]長統襪•游泳裝•鬆緊布•
•ME[illegible]迷你裝•絨布裝•童裝•
•SP[illegible]滑雪裝•郊遊裝•運動裝•
•SET[illegible]男女裝•內外衣•運動衫•
•NT[illegible]伸縮性長女絲襪•
裕成企業股份有限公司
地址：台北市林森北路67巷106號
電話：549141•550512•512654

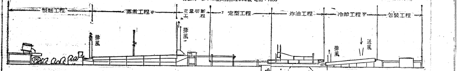
筆類中之翹楚，劍俠中之唐璜！
一樣的價錢，
為什麼不選用兩用筆呢？
伊斯麥鋼原兩用筆
世界專利—一筆兩用、使用方便、攜帶方便
世開
[illegible]
總代理 黃森企業公司
[illegible]

日本株式會社大竹麵機東京
STAKE
麵粉二次加工機械專家
台灣總代理
王秀貿易有限公司
王昌機械貿易股份有限公司
台北市中山北路二段36巷33號 電話：557075•515486
分公司：台中市復興路三段292號 電話：7856

日本國內主要客戶
日本水產　日本冷藏　清水水產
東洋水產　三協食品　岩手罐詰
日清製粉　第一食品　日魯漁業
日本製粉　松永食品　中野製罐
農林省食糧研究所　松永製菓　理研ビタミン
日清食品　日本フード　其他不及詳載
明星食品　鳥取罐詰

已輸出實績國家
美國　新加坡
法國　荷蘭
澳大利亞　巴西
緬甸　巴基斯坦
香港　錫蘭
中國　其他數國
泰國

其他製造項目
■棵條製造機械
■米粉製造機械
■其他食品機械製造設計



即席麵整套機械略圖（型錄備索）

先慈賴母郭太夫人

痛於中華民國五十八年九月十四日（農曆八月三日）下午一時十七分壽終內寢享壽七十有七歲不孝慶隆等隨侍在側親視含殮遵禮成服停柩在堂謹擇定於中華民國五十八年九月卅日（農曆八月十九日）上午六時在喪宅舉行家祭上午八時在台南市殯儀館公祭告別式後發引安葬台南縣學甲鎮頭港草湖山麓叨在

世誼戚族寅友

誼哀此訃

孤哀子 慶隆 慶[illegible] 泣血稽顙

孝媳 陳秋香 陳止 張月華 泣血稽首

孝女 鄭[illegible] 金[illegible]（適[illegible]） 金[illegible] 金枝（適陳） 金釵（適謝） 金治（適陳） 泣血稽顙

孝女婿 吳修齊 陳彩墨 謝仙化 陳錦堂 泣淚稽首

孝孫 [illegible] 泣稽首

孝孫女 [illegible] 泣稽首

孝孫媳 [illegible] 泣稽首

孝孫女婿 [illegible]

外孫 [illegible]

外孫女 [illegible] 拭淚頓首

外孫婿 [illegible]

內外曾孫 [illegible]

內外曾孫女 [illegible]

親族代表 賴[illegible] 吳[illegible] 郭[illegible] 吳[illegible] 林[illegible] 劉[illegible]

友人代表 王[illegible] 吳[illegible] 高[illegible] 楊[illegible] 莊[illegible] 陳[illegible] 拭淚頓首

喪宅：台南市海安路三九三巷卅一號

聞

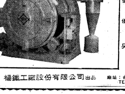
恕訃不周

路祭懇辭

聞

本廠東[illegible]慶隆先生令堂賴母郭太夫人痛於民國五十八年九月十四日（農曆八月三日）下午一時十七分仙逝謹訂於中華民國五十八年九月卅日（星期二）上午八時假台南市殯儀館舉行公祭謹此奉聞

美光製棉工廠 謹啓

YAM
鑄造工廠用設備機械
表面處理機（洗砂機）
(SHOT TUMBLAST)
備有：1. 自動控制操作時間。
2. 自動噴砂裝置。
3. 自動吸塵裝置。
優點：只要5分鐘表面處理乾淨，使用方便，堅固耐用，產品精良。
另有▶軌砂機▶篩砂機
▶分砂機▶造模機
▶熱風熔解爐設計製造
楊鐵工廠股份有限公司出品
廠址：台中市振興路162巷5號
TEL.4343（型錄備索）